

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY
 CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG
 CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE
 CE - CONFORMITEITSVERKLARING

CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD
 CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA
 CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ
 CE - CONFORMITÀS-DEKLARÁCJA
 CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE
 CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СОТВЕТСТВИИ
 CE - ÖVERENSSTEMMELSESERKLÄRING
 CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTEMMELSE

CE - ERKLÄRING OM-SAMSVAR
 CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA
 CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHODĚ

CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI
 CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT
 CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI
 CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE

CE - IZJAVA O SKLADNOSTI
 CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON
 CE - ДЕКЛАРАЦІЯ-ЗА-С'ЇВТВЕТСТВОМ

CE - ATTIKITIES-DEKLARACJA
 CE - ATILBĪSTĪBAS-DEKLARĀCIJA
 CE - VYHLÁSENIE-ZHODY
 CE - UYGUNLUK-BEYANI

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 ⁰¹ declares under its sole responsibility that the equipment to which this declaration relates:
- 02 ⁰² erklärt auf seine alleinige Verantwortung daß die Ausrüstung für die diese Erklärung bestimmt ist:
- 03 ⁰³ déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 04 ⁰⁴ verklaart hierbij op eigen exclusieve verantwoordelijkheid dat de apparatuur waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 ⁰⁵ declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 06 ⁰⁶ dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 ⁰⁷ δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 ⁰⁸ declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:

- 09 ⁰⁹ заявляет, исключительно под свою ответственность, что оборудование, к которому относится настоящее заявление:
- 10 ¹⁰ erklærer under eneansvarlig, at udstyret, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 ¹¹ deklarerer i egenskap av huvudsansvarig, att utrustningen som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 ¹² erklærer et fullstendig ansvar for at det utstyr som berøres av denne deklarasjon innebærer at:
- 13 ¹³ ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoitillamat laitteet:
- 14 ¹⁴ prohlášeje ve své plné odpovědnosti, že zařízení, k němuž se toto prohlášení vztahuje:
- 15 ¹⁵ izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da oprema na koju se ova izjava odnosi:
- 16 ¹⁶ teljes felelősséggel tudatában kijelenti, hogy a berendezések, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 17 ¹⁷ ^{PL} deklaruje na własną i wyłączną odpowiedzialność, że urządzenia, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 ¹⁸ ^{RO} declară pe proprie răspundere că echipamentele la care se referă această declarație:
- 19 ¹⁹ ^{FR} déclare sous sa seule responsabilité que l'équipement visé par la présente déclaration:
- 20 ²⁰ ^{IT} dichiara sotto la propria responsabilità che gli apparecchi a cui è riferita questa dichiarazione:
- 21 ²¹ ^{ES} declara bajo su única responsabilidad que el equipo al que hace referencia la declaración:
- 22 ²² ^{PT} declara sob sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos a que esta declaração se refere:
- 23 ²³ ^{EL} δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνης ότι ο εξοπλισμός στον οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 24 ²⁴ ^{SK} deklaruje na vlastnú zodpovednosť, že zariadenie, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 ²⁵ ^{LT} tamamen kendi sorumluluğunda olmak üzere bu bildirimini ilgili ölçülerle donanımın aşağıdaki gibi olduğunu beyan eder:

ERGA04EAV37,

- 01 are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions:
- 02 der/den folgenden Norm(en) oder einem anderen Normdokument oder -dokumenten entspricht/entsprechen, unter der Voraussetzung, daß/sie gemäß unseren Anweisungen eingesetzt werden:
- 03 sont conformes à la/aux norme(s) ou autre(s) document(s) normatif(s), pour autant qu'ils soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 conform of volume norm(en) of één of meer andere bindende documenten zijn, op voorwaarde dat ze worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) norma(s) u otro(s) documento(s) normativo(s), siempre que sean utilizados de acuerdo con nuestras instrucciones:
- 06 sono conformi all(i) seguente(i) standard(s) o altro(i) documento(i) a carattere normativo, a patto che vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:
- 07 είναι σύμφωνα με το(α) ακόλουθο(α) πρότυπο(α) ή άλλο έγγραφο(α) κανονισμών, υπό την προϋπόθεση ότι χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας:
- 08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) norma(s) ou outro(s) documento(s) normativo(s), desde que estes sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:
- 09 соответствуют следующим стандартам или другим нормативным документам, при условии их использования согласно нашим инструкциям:
- 10 overholder følgende standard(er) eller andet/andre retningsgivende dokument(er), forudsat at disse anvendes i henhold til vore instrukser:
- 11 respektive utrustning är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
- 12 respektive utstyr er i overensstemmelse med følgende standard(er) eller andre normgivende dokument(er), under forudsætning af at disse bruges i henhold til våre instruksjoner:
- 13 vastaavat seuraavien standardien ja muiden ohjeistellisten dokumenttien vaatimuksia edellyttäen, että niitä käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 za předpokladu, že jsou využívány v souladu s našimi pokyny, odpovídají následujícím normám nebo normativním dokumentům:
- 15 u skladu sa slijedećim standardom(ima) ili drugim normativnim dokumentom(ima), uz uvjet da se oni koriste u skladu s našim uputama:
- 16 megfeleleek az alábbi szabvány(ok)nak vagy egyéb irányadó dokumentum(ok)nak, ha azokat előírás szerint használják:
- 17 spełniają wymogi następujących norm i innych dokumentów normalizacyjnych, pod warunkiem że używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următorul (următoareile) standard(e) sau alt(e) document(e) normativ(e), cu condiția ca acestea să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 skladi z naslednjimi standardi in drugim normativi, pod pogojem, da se uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 on vastavuses järgmist(ite) standard(ite)ga või teiste normatiivsete dokumentidega, kui need kasutatakse vastavalt meie juhenditele:
- 21 съответстват на следните стандарти или други нормативни документи, при условие, че се използват съгласно нашите инструкции:
- 22 atitinka žemiau nurodytus standartus ir (arba) kitus norminius dokumentus su sąlyga, kad yra naudojami pagal mūsų nurodymus:
- 23 tad, ja lietoti atbilstoši ražotāja norādījumiem, atbilst sekojošiem standartiem un citiem normatīviem dokumentiem:
- 24 sú v zhode s nasledovnou(y) normou(ami) alebo inými (inými) normatívnymi(i) dokumentom(ami), za predpokladu, že sa používajú v súlade s našim návodom:
- 25 üritün, talimatlarımıza göre kullanılması koşulluyla aşağıdaki standartlar ve norm belirlen belgeleeri uyumludur:

EN60335-2-40, EN55014-1: 2006 + A1: 2009 + A2: 2011, EN55014-2: 1997 + A1: 2001 + A2: 2008, EN61000-3-11: 2000, EN61000-3-12: 2011,

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Vorschriften der:
- 03 conformément aux stipulations des:
- 04 overeenkomstig de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le prescrizioni per:
- 07 με την προση των διατάξεων των:
- 08 de acordo com o previsto em:
- 09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af bestemmelserne i:
- 11 enligt villkoren i:
- 12 gitt i henhold til bestemmelsene i:
- 13 oudatatten määräyksinä:
- 14 za dodržení ustanovení předpisu:
- 15 prema odredbama:
- 16 követi a(z):
- 17 zgodnie z postanowieniami Dyrektyw:
- 18 in urma prevederilor:
- 19 ob upoštevanju določb:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 следващи клаузи на:
- 22 laikantis nuostatų, pateikiamų:
- 23 levérvényi szabványok, katelektas:
- 24 odřizávkou ustanovení:
- 25 bunun koşullarına uygun olarak:

**Low Voltage 2014/35/EU
 Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
 Pressure Equipment 2014/68/EU**

*
 **

- 09 * jak ukaáno v <A> i v sootvetstvii s položitel'nym resheniem 14 * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjišeno v souladu s osvědčením <C>.
- 10 * jak ukaáno v Dosee tehnického topkovania <D> i v sootvetstvii s položitel'nym resheniem <E> (Прикладной модуль <F>) согласно Свидетельству <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.
- 11 * enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.
- 12 * enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.
- 13 * enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.
- 14 * enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.
- 15 * jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjišeno <E> (použitý modul <F>) v souladu s osvědčením <C>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 16 * a(z) <A> alapján, a(z) igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány
- 17 * Svidectwem <C>.
- 18 * asu conform celor stabilite in Dosarul tehnic de constructie <D> si apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>) in conformitate cu Certificatul <C>. Categoria de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.
- 19 * kot je določeno v <A> in odobreno s strani v skladu s certifikatom <C>.
- 20 * kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljivi modul <F>) v skladu s certifikatom <C>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 21 * năgu on năidatuu dokumentis <A> ja heaks kiidetuu järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
- 22 * năgu on năidatuu tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetuu <E> järgi (lisamoodul <F>) vastavalt sertifikaadile <C>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülget.
- 23 * kako je izloženo v <A> i oćeneno položitel'no od slyasno Sertifikata <C>.
- 24 * kako je izloženo v Akta za tehnička konstrukcija <D> i oćeneno položitel'no od <E> (Priložen modul <F>) slyasno Sertifikatu <C>. Kategorija rizika <H>. Vidite slyšno na sleduáaća stranica.
- 25 * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.
- 26 * kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>) pagal pažymimą <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 27 * kā norādīts <A> un atbilstoši pozīvijam vērtējumiem saskaņā ar sertifikātu <C>.
- 28 * kā noteikts tehniķajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozīvijam lēmumam (piekirtīgā sadaļā <F>), ko apliecina sertifikāts <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.

- 01 * as set out in <A> and judged positively by according to the Certificate <C>.
- 02 * as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>) according to the Certificate <C>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 03 * wie in <A> aufgeführt und von positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.
- 04 * wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet positiv ausgezeichnet gemäß Zertifikat <C>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 05 * tel que défini dans <A> et évalué positivement par conformément au Certificat <C>.
- 06 * tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>) conformément au Certificat <C>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 07 * zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door overeenkomstig Certificaat <C>.
- 08 * zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>) overeenkomstig Certificaat <C>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 09 * como se establece en <A> y es valorado positivamente por de acuerdo con el Certificado <C>.
- 10 * tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>) según el Certificado <C>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.
- 11 * delineato nel <A> e giudicato positivamente da secondo il Certificato <C>.
- 12 * delineato nel File Tecnico di Costruzione <D> e giudicato positivamente da <E> (Modulo <F> applicato) secondo il Certificato <C>. Categoria di rischio <H>. Fare riferimento anche alla pagina successiva.
- 13 * όπως καθορίζεται στο <A> και κρίνεται θετικά από το σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>.
- 14 * όπως προορίζεται στο Αρχείο Τεχνικής Κατασκευής <D> και κρίνεται θετικά από το <E> (Χρησιμοποιούμενη υπομονάδα <F>) σύμφωνα με το Πιστοποιητικό <C>. Κατηγορία επικινδυνότητας <H>. Ανατρέξτε επίσης στην επόμενη σελίδα.
- 15 * tal como estabelecido em <A> e com o parecer positivo de de acordo com o Certificado <C>.
- 16 * tal como estabelecido no Ficheiro Técnico de Construção <D> e com o parecer positivo de <E> (Módulo aplicado <F>) de acordo com o Certificado <C>. Categoria de risco <H>. Consultar também a página seguinte.
- 17 * как укаано в <A> и в соответствии с положительным решением 14 * jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjišeno v souladu s osvědčením <C>.
- 18 * jak ukaáno v Dosee tehnického topkovania <D> i v sootvetstvii s položitel'nym resheniem <E> (Прикладной модуль <F>) согласно Свидетельству <G>. Категория риска <H>. Также смотрите следующую страницу.
- 19 * enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.
- 20 * enligt <A> och godkänts av enligt Certifikatet <C>.
- 21 * jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjišeno <E> (použitý modul <F>) v souladu s osvědčením <C>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 22 * năgu on năidatuu dokumentis <A> ja heaks kiidetuu järgi vastavalt sertifikaadile <C>.
- 23 * kako je izloženo v <A> i oćeneno položitel'no od slyasno Sertifikata <C>.
- 24 * kako je izloženo v Akta za tehnička konstrukcija <D> i oćeneno položitel'no od <E> (Priložen modul <F>) slyasno Sertifikatu <C>. Kategorija rizika <H>. Vidite slyšno na sleduáaća stranica.
- 25 * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta pagal Sertifikatą <C>.
- 26 * kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>) pagal pažymimą <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.
- 27 * kā norādīts <A> un atbilstoši pozīvijam vērtējumiem saskaņā ar sertifikātu <C>.
- 28 * kā noteikts tehniķajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozīvijam lēmumam (piekirtīgā sadaļā <F>), ko apliecina sertifikāts <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.

<A>	DAIKIN.TCF.034A12/09-2020
	DEKRA (NB0344)
<C>	2192529.0551-EMC
<D>	Daikin.TCFP.006
<E>	VINÇOTTE nv (NB0026)
<F>	D1
<G>	—
<H>	II

2P633780-3





Yasuto Hiraoka
 Managing Director
 Pilsen, 1st of October 2020

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
 U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
 Czech Republic

CE - DECLARATION-OF-CONFORMITY CE - KONFORMITÄTSSERKLÄRUNG CE - DECLARATION-DE-CONFORMITE CE - CONFORMITEITSVERKLARING	CE - DECLARACION-DE-CONFORMIDAD CE - DICHIARAZIONE-DI-CONFORMITA CE - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ CE - CONFORMITÀTSSERKLÄRUNG	CE - DECLARAÇÃO-DE-CONFORMIDADE CE - ЗАЯВЛЕНИЕ-О-СООТВЕТСТВИИ CE - ØYERENSSTEMMELSESERKLÆRING CE - FÖRSÄKRAN-OM-ÖVERENSTÄMMELSE	CE - ERKLÆRING OM-SAMSVAR CE - ILMOITUS-YHDENMUKAISUDESTA CE - PROHLÁŠENÍ-O-SHOĐE	CE - IZJAVA O-USKLADENOSTI CE - MEGFELELŐSÉGHNYILATKOZAT CE - DEKLARACJA-ZGODNOŚCI CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - IZJAVA O SKLADNOSTI CE - VASTAVUSDEKLARATSIOON CE - ДЕКЛАРАЦИЯ-ЗА-СЪОТВЕТСТВИЕ CE - DECLARAȚIE-DE-CONFORMITATE	CE - ATTIKTIKES-DEKLARACIJA CE - ATBILĪSTĪBAS-DEKLARĀCIJA CE - VYHLÁŠENIE-ZHODY CE - UYGUNLUK-BEYANI
---	---	--	---	---	--	---

01 continuation of previous page: 02 Fortsetzung der vorherigen Seite: 03 suite de la page précédente: 04 vervolg van vorige pagina:	05 continuación de la página anterior: 06 continua dalla pagina precedente: 07 συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: 08 vervolg van vorige pagina:	08 continuação da página anterior: 09 продолжение предыдущей страницы: 10 fortsat fra forrige side: 11 fortsättning från föregående sida:	12 fortsettelse fra forrige side: 13 jatkoa edelliseltä sivulta: 14 pokračování z předchozí strany:	15 nastavak sa prethodne stranice: 16 folytatás az előző oldalról: 17 ciąg dalszy z poprzedniej strony: 18 continuare pagina anterioro:	19 nadaljevanje s prejšnje strani: 20 eelmine lehekülje järg: 21 продължение от предходната страница:	22 ankstesnio puslapijo tęsinys: 23 iepriekšējās lapuses turpinājums: 24 pokračovanie z predchádzajúcej strany: 25 önkelti oldalán folytatás:
---	--	--	--	--	--	--

01 Design Specifications of the models to which this declaration relates: 02 Konstruktionsdaten der Modelle auf die sich diese Erklärung bezieht: 03 Spécifications de conception des modèles auxquels se rapporte cette déclaration: 04 Ontwerpspecificaties van de modellen waarop deze verklaring betrekking heeft: 05 Especificaciones de diseño de los modelos a los cuales hace referencia esta declaración: 06 Specifiche di progetto dei modelli cui fa riferimento la presente dichiarazione:	07 Προδιαγραφές Σχεδίασμού των μοντέλων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση: 08 Especificações de projecto dos modelos a que se aplica esta declaração: 09 Проектные характеристики модели, к которым относится настоящее заявление: 10 Typespecifikationer for de modeller, som denne erklæring vedrører: 11 Designspecifikationer for de modeller som denne deklaration gælder: 12 Konstruksjonsspesifikasjoner for de modeller som berøres av denne deklarasjonen:	13 Tātā ilmoitusta koskevien mallien rakennämäärättytelly: 14 Specifické designu modelů, ke kterým se vztahuje toto prohlášení: 15 Specifikační dizajna za modele na koje se ova izjava odnosi: 16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező modellek tervezési jellemzői: 17 Specyfikacje konstrukcyjne modeli, których dotyczy deklaracja: 18 Specificațiile de proiectare ale modelelor la care se referă această declarație: 19 Specifikační technického načrta za modele, na katere se nanaša ta deklaracija:	20 Deklaratsiooni alla kuuluvate mudelite disainispetsifikatsioonid: 21 Projektini spetsifikatsioonid, ke millele see avaldus deklareerib: 22 Konstrukcijsne specifikacijske modelu, kure sule su sia deklaracija: 23 To modelu dizajna specifikacijas, uz kuram attiecas šī deklarācija: 24 Konštrukčné špecifikácie modelu, ktorého sa týka toto vyhlásenie: 25 Bu bildirirni ilgilii olduğu modellerin Tasarım Özellikleri:
---	--	---	---

01 · Maximum allowable pressure (PS): <K> (bar) · Minimum/maximum allowable temperature (TS*): * TSmIn: Minimum temperature at low pressure side: <L> (°C) * TSmAx: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <M> (°C) · Refrigerant: <N> · Setting of pressure safety device: <P> (bar) · Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate	06 · Pressione massima consentita (PS): <K> (bar) · Temperatura minima/massima consentita (TS*): * TSmIn: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <L> (°C) * TSmAx: temperatura saturo correspondente alla pressione massima consentita (PS): <M> (°C) · Refrigerante: <N> · Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <P> (bar) · Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello	10 · Maks. tillatet tryk (PS): <K> (bar) · Min./maks. tillatet temperatur (TS*): * TSmIn: Min. temperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmAx: Mættet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <M> (°C) · Kølemiddel: <N> · Indstilling af tryksikringsudstyr: <P> (bar) · Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt	15 · Najveći dopušten tlak (PS): <K> (bar) · Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*): * TSmIn: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <L> (°C) * TSmAx: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <M> (°C) · Rashladno sredstvo: <N> · Postavke sigurnosne naprave za tlak: <P> (bar) · Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela	19 · Maksimalni dovoljeni tlak (PS): <K> (bar) · Minimalna/maksimalna dovoljena temperatura (TS*): * TSmIn: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <L> (°C) * TSmAx: Nasitena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <M> (°C) · Hladivo: <N> · Nastavljane varnostne naprave za tlak: <P> (bar) · Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico	24 · Maximálny povolený tlak (PS): <K> (bar) · Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*): * TSmIn: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <L> (°C) * TSmAx: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <M> (°C) · Chladivo: <N> · Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <P> (bar) · Vyrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu
02 · Maximal zulässiger Druck (PS): <K> (bar) · Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*): * TSmIn: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <L> (°C) * TSmAx: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <M> (°C) · Kältemittel: <N> · Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <P> (bar) · Hersteller- und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells	07 · Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <K> (bar) · Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*): * TSmIn: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <L> (°C) * TSmAx: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <M> (°C) · Ψυκτικό: <N> · Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <P> (bar) · Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου	11 · Maximalt tillåtet tryk (PS): <K> (bar) · Minimal/maximal tillatet temperatur (TS*): * TSmIn: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <L> (°C) * TSmAx: Mättnadstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <M> (°C) · Köldmedel: <N> · Inställning för trycksäkerhetsenhet: <P> (bar) · Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt	16 · Legnyabb megengedhető nyomás (PS): <K> (bar) · Legkiseb/legnyabb megengedhető hőmérséklet (TS*): * TSmIn: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <L> (°C) * TSmAx: A legnyabb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő telítettségi hőmérséklet: <M> (°C) · Hűtőközeg: <N> · A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <P> (bar) · Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján	20 · Maksimaalne lubatud surve (PS): <K> (bar) · Minimalna/maksimalna lubatud survele (TS*): * TSmIn: Minimalna temperatura madalsurve külje: <L> (°C) * TSmAx: Maksimaalse lubatud survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <M> (°C) · Jahutusaine: <N> · Surve turvasaadme seadistus: <P> (bar) · Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati	25 · zln venlen maksimum basinq (PS): <K> (bar) · zln venlen minimum/maksimum sicalkik (TS*): * TSmIn: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <L> (°C) * TSmAx: zln venlen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <M> (°C) · Soğutucu: <N> · Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <P> (bar) · İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın
03 · Pression maximale admise (PS): <K> (bar) · Température minimum/maximum admise (TS*): * TSmIn: Minimumtemperatur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmAx: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <M> (°C) · Réfrigérant: <N> · Réglage du dispositif de sécurité de pression: <P> (bar) · Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle	08 · Pressão máxima permitida (PS): <K> (bar) · Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*): * TSmIn: Temperatura mínima em baixa pressão: <L> (°C) * TSmAx: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <M> (°C) · Refrigerante: <N> · Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <P> (bar) · Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade	12 · Maksimallt tillat tryk (PS): <K> (bar) · Minimal/maksimal tillatet temperatur (TS*): * TSmIn: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <L> (°C) * TSmAx: Metingstemperatur i samsvart med maksimalt tillat tryk (PS): <M> (°C) · Kjølemiddel: <N> · Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <P> (bar) · Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate	17 · Minimálna/maxymálna dopuštená teplota (TS*): * TSmIn: Minimálna temperatura po strone niskočísleniovej: <L> (°C) * TSmAx: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <M> (°C) · Czynnik chłodniczy: <N> · Nastawa ciśnieniowego urządzenia zabezpieczającego: <P> (bar) · Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu	21 · Максимально допустимо налягане (PS): <K> (bar) · Минимално/максимално допустима температура (TS*): * TSmIn: Минимална температура на ниското налягане: <L> (°C) * TSmAx: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <M> (°C) · Охладител: <N> · Настройва на предпазното устройство за налягане: <P> (bar) · Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела	
04 · Maximal toelaatbare druk (PS): <K> (bar) · Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*): * TSmIn: Minimumtemperatur aan lagedrukzijde: <L> (°C) * TSmAx: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <M> (°C) · Koelmiddel: <N> · Instelling van drukbeveiliging: <P> (bar) · Fabricagejaar en fabricagejaar: zie naamplaat model	09 · Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) · Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmIn: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmAx: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото давление (PS): <M> (°C) · Хладлагент: <N> · Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) · Заводски номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	13 · Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) · Pleini/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmIn: Alhaisin matalapainainen lämpötila: <L> (°C) * TSmAx: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötila: <M> (°C) · Kylmäaine: <N> · Varmuusnäinlaitteen asetus: <P> (bar) · Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	18 · Presiune maximă admisibilă (PS): <K> (bar) · Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*): * TSmIn: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <L> (°C) * TSmAx: Temperatură de saturare corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <M> (°C) · Agent frigorific: <N> · Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <P> (bar) · Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului	22 · Maksimālais leistnas slēgjs (PS): <K> (bar) · Minimal/maksimāli leistnā temperatūra (TS*): * TSmIn: Minimālā temperatūra zemā slēgja pusē: <L> (°C) * TSmAx: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo pieļaujamo spiedienu (PS): <M> (°C) · Saldymo skystis: <N> · Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <P> (bar) · Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštėlę	
05 · Presión máxima admisible (PS): <K> (bar) · Temperatura mínima/máxima admisible (TS*): * TSmIn: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <L> (°C) * TSmAx: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <M> (°C) · Refrigerante: <N> · Ajuste del presostato de seguridad: <P> (bar) · Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo	09 · Максимально допустимое давление (PS): <K> (бар) · Минимально/Максимально допустимая температура (TS*): * TSmIn: Минимальная температура на стороне низкого давления: <L> (°C) * TSmAx: Температурата на насищане, съответстваща на максимално допустимото давление (PS): <M> (°C) · Хладлагент: <N> · Настройка устройства защиты по давлению: <P> (бар) · Заводски номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели	14 · Suurin sallittu paine (PS): <K> (bar) · Pleini/suurin sallittu lämpötila (TS*): * TSmIn: Alhaisin matalapainainen lämpötila: <L> (°C) * TSmAx: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kylästäyslämpötila: <M> (°C) · Kylmäaine: <N> · Varmuusnäinlaitteen asetus: <P> (bar) · Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi	19 · Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q> 20 · Naziv i adresa prijaviteljev tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q> 21 · A nyomástartó berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerezvezt neve és címe: <Q> 22 · Nazwa i adres jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q> 23 · Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	24 · Názo v adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakovú zariadenia: <Q> 25 · Basıncı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deęerlendirilen Onaylanmıs kuruluşun adı ve adresi: <Q>	

<K>	PS	46 bar
<L>	TSmin	-30 °C
<M>	TSmax	68 °C
<N>		R32
<P>		46 bar

01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <Q>	06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <Q>	10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <Q>	14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <Q>	19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <Q>	24 Názo v adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakovú zariadenia: <Q>
02 Name and Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <Q>	07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που επιπέφθη θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <Q>	11 Navn og adresse for det anmeldte organ som godkænt opfyldt/landet av trykktørustningsdirektivet: <Q>	15 Naziv i adresa prijaviteljev tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q>	20 Naziv i adresa prijaviteljev tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o uskladenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <Q>	25 Basıncı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deęerlendirilen Onaylanmıs kuruluşun adı ve adresi: <Q>
03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <Q>	08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <Q>	12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvart med direktivet for trykktørustyr (Pressure Equipment Directive): <Q>	16 A nyomástartó berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerezvezt neve és címe: <Q>	21 A nyomástartó berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerezvezt neve és címe: <Q>	
04 Naam en adres van de aangemerkte instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <Q>	09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <Q>	13 Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen painelaittedirektiivin noudattamisesta: <Q>	17 A nyomástartó berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentést szerezvezt neve és címe: <Q>	22 Nazwa i adres jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <Q>	
05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <Q>			18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	23 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <Q>	

<Q> VINÇOTTE nv
Jan Oilsvoederlaan 35
1800 Vilvoorde, Belgium

2P633780-3





Yasuo Hiraoka
Managing Director
Pilsen, 1st of October 2020

DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.
U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany,
Czech Republic